

47 in küssen unt vähen zir.
 er sprach: »nû ging ouch her ze mir.«
 der wirt in kuste selbe dô;
 si wâren ze sehen ein ander vrô.
5 **Gahmuret sprach aber sân:**
 »owê, junc süezer man!
 waz solte her dñn kranker lîp?
 sag an, gebôt dir daz ein wîp?«
^{8¹} — — —
^{8²} — — —
 »die gebietent wênic, hérre, mir.
10 mich hât mîn veter Gaschier
 her brâht; er weiz wol selbe wie.
 ich hân im tûsent rîter hie
 unt stêni im dienestfîche bî.
 ze Rœms in Normandi
15 kom ich zer samnunge.
 ich brâht im helde junge;
 Ich vuor von Schampane durch in.
 nû wil kunst unt sin
 der schade an in kêren,
20 ir enwelt iuch selben êren.
 gebietet ir, sô lât in mîn
 geniezen, semften sînen pîn.«
 »Den rât nim dû vil gar zuo dir.
 var dû unt mîn hérre Gaschier
25 unt bringet mir Kayleton her.«
 dô wurben si des heldes ger;
 si brâhten in durch sîne bete.
 dô wart ouch er von Gahmurete
 minnecliche enpfangen
30 unt dicke umbevangen

»nû gêt ir her *T (ohne T)
 diu wîrtîn in s. (Der wunde man in T) k. dô; *T (ohne V)
 si w. ein a. zuo s. (sehende V) vrô. *T (ohne T)
 junge s. (sôzer ivnger O iunge sâze Fr2I) *G (nur G)
 wolte *T (ohne T) (I)
 dir diz ein *T (nur U)
 er sprach: »nein ez ist (neines V) niht, *T (ohne T)
 waz sô anders mir geschiht. *T (ohne T)
 »die g., h., (herre die gebietent I [L]) w. mir *G · si g., h., w. mir. *T (ohne T)
 mîn hérre (neve T) G. *T
 ich hân im t. ritter hie, *T
 die st. (stent I) *T (ohne T) (I)
 ze Roumes in N. *G · zer (zû V [T]) Romischer (Rvmes [*]: in V Rome in T) N. *T
 ich vuorte ([*]: brohte V) im h. junge *T (nur U) (L)
 und vuor *T (ohne T) (L)
 ir schaden *G den ([D*]: Der V) schaden *T (O L)
 selber *T (ohne T) (I)
 senftet (senft im O) s. pîn.« *G (T) sanfter sîn in (vnde senftern sinen V) pîn.« *T (ohne T)
 er sprach: »den rât nim gar ze (ziv I) dir. *G (*T)
 unde br. (bring I) Kaileten her.« *G (nur GI)
 in nâch (in so noch O) sîner bet. *G (ohne G) (*T)
 er ouch *T (ohne T) (O)
 Versfolge 47.30–29 *G (nur GI) · ↓*G *T
 vil (om. G) d. u. *G (ohne OL) · mit armen u. *T (ohne T)

*D: D Fr14 *m: m *G: G I O L Fr21 (47.1–17) *T (U): U (mit 47.8¹–8²) V (mit 47.8¹–8²) T (ohne 47.8¹–8²)

1 *Initiale O* **3** *Majuskel T* **5** *Initiale D Fr14 m · Majuskel T* **9** *Majuskel T* **17** *Majuskel D* **23** *Majuskel D T* **28** *Majuskel T*

3 kuste selbe] selber kuste *m (I) **5** Gahmuret] +ahmvret D **14** Rœms] Rumes *m **16** im] dem Fr14 **20** selben] selbe Fr14 **21** ir] irs *m V **22** semften sînen] senftet sinen Fr14 senftet mîne *m **23** vil] om. *m **24** mîn] nim D **26** wurben] wrden D **28** ouch er] er ouch *m **29** unde minnicliche enpfangen *G (nur GI) · vil minnicliche (mynneche L) enpfangen, *T (O L)